

Il-Hamis 25 ta' Novembru 2010

qed jinnegozjaw ftehimiet multilaterali; ifakkar fil-fatt li abbażi tat-Trattat ta' Lisbona (Artikolu 218 TFUE), il-Parlament Ewropew għandu jaġġi l-approvazzjoni tiegħu għal ftehimiet li jsiru bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali; jistenna li almenu l-Presidenti tad-delegazzjoni tal-Parlament Ewropew jithallew jattendu l-laqgħat ta' koordinament tal-UE f'Cancun;

*

* *

79. Jaġġi istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri u lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima, bit-talba li tiġi ċċirkolata lill-partijiet kontraenti kollha li mhumiex membri tal-UE.

Is-sitwazzjoni fis-Sahara tal-Punent

P7_TA(2010)0443

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Novembru 2010 dwar is-sitwazzjoni fis-Sahara tal-Punent

(2012/C 99 E/16)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet rilevanti tal-Kunsill ta' Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti dwar is-Sahara tal-Punent,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU 1920 (2010) li estendiet il-mandat eżistenti tal-Missjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Referendum fis-Sahara tal-Punent (MINURSO),
- wara li kkunsidra l-aħħar rapporti tas-Segretarju Ġenerali tan-NU magħmula lill-Kunsill ta' Sigurtà dwar is-Sahara al-Punent tal-14 ta' April tal-2008, tat-13 ta' April 2009 u tas-6 ta' April tal-2010,
- wara li kkunsidra l-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Politici, ratifikat mill-Marokk fit-3 ta' Mejju 1979,
- wara li kkunsidra l-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-waħda, u r-Renju tal-Marokk, min-naħa l-oħra, b'mod speċjali l-Artikolu 2 ta' dak il-ftehim,
- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tal-UE tas-7 ta' Diċembru 2009 dwar it-8 Sessjoni tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Marokk u d-dikjarazzjoni kongunta mahruġa fl-ewwel Samit UE-Marokk tas-7 ta' Marzu 2010,
- wara li kkunsidra b'mod partikolari l-konkluzjonijiet misluta mid-delegazzjoni ad hoc tal-Parlament għas-Sahara tal-Punent f'Settembru 2006 u f'Jannar 2009, li talbu li l-mandat tal-Missjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Referendum fis-Sahara tal-Punent (MINURSO) jiġi estiż, soġġett għal qbil min-naħa tal-partijiet kollha kkonċernati, sabiex tingħatalha l-kompetenza li tissorvelja r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem fis-Sahara tal-Punent, u li talbu lill-Kummissjoni, anke u jekk xieraq permezz tad-Delegazzjoni tagħha f'Rabat, biex tissorvelja d-drittijiet tal-bniedem fis-Sahara tal-Punent u tibgħat missjonijiet hemm-hekk b'mod regolari,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar is-Sahara tal-Punent, b'mod partikolari dik tas-27 ta' Ottubru 2005 ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ ĠU C 272 E, 9.11.2006, p. 582.

Il-Hamis 25 ta' Novembru 2010

- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni mir-Rappreżentant Gholi tal-UE Catherine Ashton dwar is-Sahara tal-Punent, tal-10 ta' Novembru 2010,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjonijiet mill-Kunsill u l-Kummissjoni tal-24 ta' Novembru 2010 dwar is-sitwazzjoni fis-Sahara tal-Punent,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 110(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi bosta eluf ta' Saħarawin abbandunaw ibliethom u armaw it-tined 'il barra minn El Aaiun, u waqqfu l-akkampament Gdaim Izyk bhala protesta paċifika għall-qagħda soċjali, politika u ekonomika u l-kundizzjonijiet ta' għajxien tagħhom,
- B. billi wara bosta ġimgħat dawn kienu jammontaw għal madwar 15 000 persuna, skont l-osservaturi tan-Nazzjonijiet Uniti, u billi ġie stabbilit djalogu mal-awtoritajiet,
- C. billi nhar il-Ħadd 24 ta' Ottubru 2010, Nayem El-Garhi, adoloxxenti Saħarawi ta' erbatax-il sena, inqatel u ħamsa oħra sfaw midruba mill-forzi militari Marokkini waqt li kienu qed jippruvaw jaslu sal-akkampament f'it 'il barra minn El Aaiun,
- D. billi nhar it-8 ta' Novembru 2010, għadd mhux magħruf ta' persuni, inklużi uffiċjali tal-pulizija u tas-sigurtà, inqatlu matul l-azzjoni tal-forzi tas-sigurtà Marokkini bl-għan li jiġi żmantellat l-akkampament ta' protesta ta' Gdaim Izyk; billi kien hemm ukoll rapporti dwar għadd sinifikanti ta' ċivili midruba meta l-forzi tas-sigurtà użaw gass tad-dmugh u lembubi biex jiżgumbraw l-akkampament,
- E. billi dawn l-incidenti sehhew fl-istess jum meta infetħ it-tielet ciklu ta' taħdidiet informali dwar l-istatus tas-Sahara tal-Punent fi New York, bil-partecipazzjoni tal-Marokk, tal-Front Polisario u tal-pajjiżi osservaturi, l-Alġerija u l-Mawritanja,
- F. billi l-ġurnalisti, il-membri parlamentari nazzjonali u reġjonali tal-UE u Ewrodeputati ma thallewx jidhlu f'El Aaiun u fl-akkampament Gdaim Izyk, u xi whud minnhom saħansitra sfaw espulsi minn El Aaiun,
- G. billi titqies il-mewta vjolenti taċ-ċittadin Spanjol Babi Hamday Buyema f'ċirkostanzi li għadhom ma gewx stabbiliti,
- H. billi wara aktar minn 30 sena, il-proċess tad-dekolonizzazzjoni tas-Sahara tal-Punent għadu mhux mitmum,
- I. billi l-UE għadha mhassba dwar il-kunflitt fis-Sahara tal-Punent u dwar il-konsegwenzi u l-imprikazzjonijiet reġjonali tiegħu, inkluża s-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fis-Sahara tal-Punent, u jappoġġa bis-sħiħ l-isforzi tas-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti u tal-r-Rappreżentant Personali tiegħu biex tinstab soluzzjoni politika ġusta, dejjiema u reċiprokament aċċettabbli li tippermetti l-awtodeterminazzjoni tal-poplu tas-Sahara tal-Punent, kif previst fir-riżoluzzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti,
- J. billi bosta rapporti wrew li r-riżorsi naturali tas-Sahara tal-Punent qed jiġu sfrutatti mingħajr ma jhallu l-ebda benefiċċju għall-popolazzjoni lokali,
1. Jesprimi t-thassib kbir tiegħu dwar id-deterjorament sinifikanti tas-sitwazzjoni fis-Sahara tal-Punent u jikkundanna bis-saħħa l-incidenti vjolenti li sehhew fl-akkampament ta' Gdaim Izyk meta kien qed jiġi żmantellat, u fil-belt ta' Laâyoune;
 2. Jistieden lill-partijiet kollha kkonċernati biex jibqgħu kalmi u joqogħdu lura minn aktar vjolenza;
 3. Jiddeplora t-telf ta' hajjiet umani u jesprimi s-solidarjetà tiegħu mal-familji tal-vittmi, tal-midruba u tal-persuni li għebu;

Il-Hamis 25 ta' Novembru 2010

4. Jinnota t-twaqqif mill-Parlament Marokkin ta' kumitat ta' inkjesta biex jistharreg l-avvenimenti li wasslu għall-intervent mill-awtoritajiet Marokkini, iżda jqis li n-Nazzjonijiet Uniti jkunu l-aktar korp adegwat biex iwettaq inkjesta internazzjonali indipendenti biex jiġu ċċarati l-avvenimenti, l-imwiet u l-ghajbien;
5. Jiddispijaċi mill-attakki fuq il-libertà tal-istampa u tal-informazzjoni li għaddeu minnhom hafna ġurnalisti Ewropej u jitlob lir-Renju tal-Marokk jippermetti l-aċċess liberu u l-moviment liberu fis-Sahara tal-Punent għall-istampa, l-osservaturi indipendenti u l-organizzazzjonijiet umanitarji; jiddeplora l-projbizzjoni imposta mill-awtoritajiet Marokkini fuq id-dhul fis-Sahara tal-Punent għall-membri parlamentari, il-ġurnalisti, il-mezzi tax-xandir u l-osservaturi indipendenti;
6. Jinsisti dwar il-bżonn li l-korpi tan-NU jiġu mistiedna jipproponu t-twaqqif ta' mekkanizmu ta' monitoraġġ tad-drittijiet tal-bniedem fis-Sahara tal-Punent;
7. Jilqa' t-tkomplija tal-laqgħat informali bejn il-Marokk u l-Front Polisario taht l-awspiċi tal-r-Rappreżentant Personali tas-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, ukoll f'dawn iċ-ċirkostanzi ta' tensjoni, u jitlob lill-protagonisti reġjonali jiżvolġu rwol aktar kostruttiv;
8. Jishaq dwar l-appoġġ tiegħu għall-issoktar tat-tahdidiet informali bejn il-partijiet fil-kunflitt, bl-ghan li tinstab soluzzjoni politika ġusta, dejjiema u reċiprokament aċċettabbli bi qbil mar-riżoluzzjonijiet rilevanti tal-Kunsill ta' Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti;
9. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li tingħata l-ghajnuna umanitarja neċessarja, b'zieda fil-finanzjament allokati, lil numru ta' persuni smat bejn id-90 000 u l-165 000, li jghixu fir-reġjun ta' Tindouf, biex dawn jiġu meghjuna jissodisfaw il-bżonnijiet bażiċi tagħhom għall-ikel, l-ilma, id-djar u l-kura medika u biex jittejbu l-kundizzjonijiet ta' ghajxien tagħhom;
10. Jesprimi t-thassib tiegħu dwar l-arrest u l-allegazzjonijiet b'rabta ma' turment tad-difensur tad-drittijiet tal-bniedem Saharawi fit-territorju tas-Sahara tal-Punent; jitlob li d-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem miżmuma f'habsijiet fit-territorju jew fil-Marokk jiġu trattati bi qbil mal-istandards internazzjonali u biex jinġiebu quddiem il-ġustizzja malajr u b'mod ġust;
11. Jistieden lill-UE titlob li r-Renju tal-Marokk jirrispetta d-Dritt internazzjonali fir-rigward tal-isfruttament tar-riżorsi naturali tas-Sahara tal-Punent;
12. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, lis-Segretarju Ġenerali tan-NU, lis-Segretarju Ġenerali tal-Unjoni Afrikana, lid-Delegazzjoni tal-PE għar-Relazzjonijiet mal-Pajjiżi tal-Maghreb, lill-Bureau tal-Assemblea Parlamentari tal-Unjoni għall-Mediterran, lill-Parlament u lill-Gvern tal-Marokk, lill-Front Polisario u lill-parlamenti u l-gvernijiet tal-Alġerija u tal-Mawritanja.

Ukraina

P7_TA(2010)0444

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Novembru 2010 dwar l-Ukraina

(2012/C 99 E/17)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar l-Ukraina,
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni Kongunta adottata fis-Samit UE-Ukraina li sar fi Brussell fit-22 ta' Novembru 2010,